

O-OKA CORPORATION

163205

Takaoka Factory 1-1 Akibasan, Takaoka-cho, Toyota City, Aichiken, Japan 〒473-0933
Telephone: +81-565-52-3441 Fax: +81-565-52-2907

91073825

INVOICE NO. : GTRB-2021- 007
INVOICE DATE : 2021/1/25
DELIVERY DATE : 2021/1/27

SALES INVOICE

SOLD TO

Magna PT S.p.A.
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BA
ITALY

SHIP TO

Magna PT S.p.A.
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BA
ITALY

SHIP FROM

O-OKA Corporation
1-1 Akibasan, Takaoka-cho,
Toyota-city, Aichi
473-0933 JAPAN

KUEHNE+NAGEL
Via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA)

Mark & Nos.	Quantity	Description of Goods	Price per 100	Amount
GETRAG S.p.A. Modugno, Bari Italy				
Part Name : Park Lock Gear		180786137		
Part No. : 2501412803				
Quantity : 1,920pcs				
Gross Wt. : 798.0Kg				
Case No. : 1333 ~ 1336		5010977973		
Made in JAPAN				
	7,680 pcs	Park Lock Gear (2501412803)	319.00 EUR /100	24,499.20 EUR
		Scrap Surcharge (2021H1)	6.50 EUR /100	499.20 EUR
		Alloy Surcharge (2021H1)	1.20 EUR /100	92.16 EUR

27 GEN 2021

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

4 pallet

Total Amount 25,090.56 EUR

PO Number : 5500035820
Release Date : 2021/1/22
Delivery Date : 2021/1/27
Call Off Number : 7/2021

Country of Origin : JAPAN
Incoterms : DDU Bari
Payment Terms : 30 days due net
Payment Currency : EUR

Bank Detail

Bank Name : MUFG Bank, Ltd., Nagoya-Chuo Branch
Bank Address : 21-24 Nishiki 3-chome, Naka-ku, Nagoya-shi, Aichi-ken 460-8660 Japan
Account No. : 0204712
Branch No. : 401
SWIFT Code : BOTKJPJT

The exporter of the products covered by this document (Exporter Reference No.8180301021075-000) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of Japan preferential origin.

- Origin criteria used	: C1
- Place and date	: Aichi, Japan Jan.25,2021
- Printed name of the exporter	: O-OKA Corporation

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 7680
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio: 4
Quantità Imballi:
Conformità alle schede d'imballaggio: ☒ ☐ ☐ ☐
Data controllo: 27/01/21
Firma



Documento di trasporto

Mittente

O-OKA PRESSO
Svevatrans srl Bonded warehouse
via dei Gerani, 5/9 - 70026 - Modugno (Ba)
P.IVA 05858940728
ISC. ALBO TRASP. Btz 2153611D

Destinatario

MAGNA P.T SPA
Via dei Ciclamini, 4
70026 Modugno (Ba)

Data consegna

27-01-2021

N° progressivo

49

Trasporto a mezzo

vettore

Causale del trasporto

trasferimento da
mag./vendita

Descrizione dei beni

Part number	Descrizione	Quantità	Fatt. Fornitore
2501412803	parti di cambio di velocità	7680	GTRB-2021-007

Aspetto esteriore beni

A vista

Numero colli

4

Ora

08:00

Data trasporto

27-01-2021

Vettore

SVEVATRANS SRL
via dei Gerani, 5/9 - 70026 -
Modugno (Ba)
P.IVA 05858940728
ISC. ALBO TRASP.
BZT 2153611D

Annotazioni

Firma conducente

KUEHNE + NAGEL S.r.l.

Firma destinatario, SNC - 70026 Modugno (BA)

27 GEN 2021

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

COMUNITA' EUROPEA

BRUNO MILELLA & C SRL Esemplare per il paese di destinazione	6		2 Speditore / Esportatore N. JP 0 O-OKA CORPORATION TAKAOKA FACTORY 1-1 AKIBASAN TAKAOKA CHO, TOYOTA CITY 473-0933 AICHIKEN, JAPAN (.)		1 DICHIARAZIONE IM A		DOGANA DI BARI BARI CENTRALE-018100	
			8 Destinatario N. IT 04886850728 MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO (BA)		3 Formulari 4 Dist. di carico 1 1		4 N.:00003060Z 25-01-2021	
					5 Articoli 6 Totale dei colli 7 Numero di riferimento 1 4 1/533/1/MV/			
					9 NULLA OSTA ai fini dei divieti economici e valutari Il Funzionario		DATA DI ACCETTAZIONE DICHIARAZ. TRASMESSA TELEMATICAMENTE Il Funzionario AUTOR. MINISTERIALE DEL -	
					10 Paese ultima destin. 11 Paese transaz./ prod. 12 Elementi del valore 13 P.A.C.			
			14 Dichiarante / Rappresentante N. 2 ITMLGDU74H08A662T GUIDO MILELLA C.SO VITTORIO VENETO, 6/A 70123 BARI		15 Paese di spedizione/esportazione GIAPPONE		15 Cod.P.sped./esport. 17 Cod.P.destinaz. a1 JP b1 IT a2 IT b2 BA	
					16 Paese di origine GIAPPONE		17 Paese di destinazione	
			18 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto all'arrivo CAMION IT 0		19 Ctr. 20 Condizioni di consegna DDU MODUGNO 1			
			21 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto attivo che attraversa la frontiera CAMION IT		22 Moneta ed importo totale fatturato EUR 25090,56		23 Tasso di cambio 24 Natura della transazione 1,000000 1 1	
			25 Modo di trasporto alla frontiera 26 Modo di trasporto interno 27 Luogo di scarico 3 1		28 Dati finanziari e bancari			
6		29 Ufficio di entrata/uscita IT018100		30 Localizzazione delle merci F-FE				
31 Colli e designazione delle merci PX		Marche e numeri - N. contenitori - Quantita' e natura PALETTE 4 PARTI DI CAMBI DI VELOCITA' SI CHIEDE L'IMMISSIONE IN LIBERA PRATICA SENZA PAGAMENTO IVA AI SENSI ART.50 BIS COMMA 4 LETT.B D.L.331/93 IN QUANTO LA MERCE E' DESTINATA AD ESSERE INTRODotta IN DEP.IVA DELLA MAGNA PT SPA - VIA DEI CICLAMINI,4 - 70026 BARI(PROVVEDIMENTO AGENZIA DELLE ENTRATE PROT.2690 DEL 16/01/2018) A SCARICO IM/7T NR.197/K DEL 24/11/2020 DOGANA DI BARI		32 Articolo 1 N.		33 Codice delle merci 87084099 00 4999 S001		
				34 Cod.P.di origine a1 JP b1		35 Massa lorda (Kg) 3192		
				36 Preferenza 300		37 REGIME 4571		
				38 Massa netta (Kg) 3072		39 Contingenti		
				40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente ZIM 7 T-197-K-24112020---IT018100				
				41 Unità supplementari		42 Prezzo dell'articolo 25090,56		
				43 Cod. M.V.				
				44 Menzioni speciali/ documenti presentati/ Certificati e autorizza- zioni		(FATTURA NR.2020GTB041 DEL 01/10/2020) CALL OFF NR.: 7/2021 N380 -JP-2021-GTRB-2021-007 U110 -JP-2021-GTRB-2021-007 Y023 -IT-IT AEOF 17 1352 N934 -IT-2021		
				45 Aggiustamento Codice MS 0,00		46 Valore statistico 25090,56		
47 Calcolo delle imposi- zioni		Tipo Base Imponibile Aliquota Importo MP		48 Dilazioni di pagamento		49 Identificazione del deposito 103242C		
		A00 25090.56 0 % 0,00 A		B Dati contabili REG. 4 N.00003060Z DEL 25-01-2021				
		405 25090.56 0 % 0,00 A						
		Totale: ZERO						
		50 Obbligato principale N.		Firma:		C UFFICIO DI PARTENZA		
		rappresentato da: Luogo e data:						
51 Uffici di passaggio previsti (e paesi)		Per Dazio € 0,00		Per Iva € 5519,92		Totale € 5519,92		
52 Garanzia non valida per		GARANZIA NON DOVUTA-CERT.IT AEOF 17 1352		Codice		53 Ufficio di destinazione (e paese)		
J CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE		Si delega per il controllo il Sig. Il Capo Servizio		54 Luogo e data: BARI 25-01-2021		Firma e nome del dichiarante / rappresentante GUIDO MILELLA RAPPRESENTANZA DIRETTA n. iscriz. albo 0216 STAMPA SU AUT. N.11388/RU DEL 12-06-2012 UFF. IT018100		
		Vi: Il Capo Servizio						

DATI RIEPILOGO BOLLETTA

Registro: 4 Numero: 3060Z del 25/01/2021 - Ufficio: 18100

MRN: 21ITQVN040003060R6



Totale articoli	1	Totale colli	4	Totale massa lorda	3192.0
Tot. Dir. Acc.	0	Convalida Telematica	S		
Tot. Dir. Res.	0	ID. Telem.	OSLK		
Tot. Dir. Gen.	0	Data Conv.	25/01/2021		
			Convalidata da		

Acc. Sospeso		Appuramento	
Data Rilascio	31/12/7777	Modalità di Invio	FILE FIRMATO DIGITALMENTE
Convalida AT	SI	CF Firma	MLLGDU74H08A662T

Stato AT

Ragione Sociale AT MAGNA PT S.P.A.

Esito CDC	CA	Esito Controllo		Codice Svincolo	PWG9P2
				Svincolata da	

Controllo effettuato

A93 N.	Del		Piccola cassa	0
Quietanza N.	Del	25/01/2021		
Discarico N.	Del		Tipo	
A27 N.	Del		Serie	
Rettifica	Del	Causale	Totale Rett.	Prog. Rett.
Rettificata da				
Annullamento	Del		Causale	
Annullata da				
Totale diritti da garantire	0.00			
Destinatario	IT04886850728 - MAGNA PT S.P.A.			
Codice paese di spedizione	JP		Codice paese di destinazione	IT - BA
Importo fatturato	EUR 25090.56			
Spedizioniere	ITMLLGDU74H08A662T - GUIDO MILELLA			

DATI DEI CONTAINER / SINGOLI

Registro: 4 Numero: 3060Z del 25/01/2021 - Ufficio: 18100

SINGOLO: 1

CAMPO 40:

Codice Taric e descrizione della merce: 8708409900 - PARTI DI CAMBI DI VELOCITA'

Regime Doganale 4571

Codice paese di origine: JP

Preferenze tariffarie: 300

Dati quantitativi della merce: Colli: 4 - Peso lordo: 3192.0 - Peso netto: 3072.0 - Qnta suppl.: n.d.